Suwałki, dnia 19 lutego 2021 r.

**OGŁOSZENIE**

**Wójt Gminy Suwałki ogłasza przetarg na sprzedaż drzew „na pniu”,**

**położonych na działce nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki,**

**bez określenia minimalnej ceny wywoławczej przedmiotu przetargu,**

zgodnie z *Zarządzeniem Nr 201/20 Wójta Gminy Suwałki z dnia 30 września 2020 r.*

*w sprawie określenia sposobu prowadzenia postępowania w celu sprzedaży drzew „na pniu”*

*oraz drewna pozyskanego z wycinki drzew stanowiących własność Gminy Suwałki*.

Przedmiot przetargu obejmuje w szczególności: wycinkę drzew, zabranie pozyskanego drewna z miejsca wycinki oraz uprzątnięcie terenu po wycince kosztem nabywcy.

**1. Dane Sprzedającego:**

Gmina Suwałki, ul. Świerkowa 45, 16-400 Suwałki

NIP: 844–214–60-35, REGON: 790670970

tel.: 87 565 93 00, e-mail: sekretariat@gmina.suwalki.pl

**2. Opis przedmiotu oferty:**

**2.1.** Przedmiotem przetargu jest sprzedaż drzew „na pniu”, określonych w pkt 2.2, zlokalizowanych na działce nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki wraz z ich wycinką, a następnie zabraniem z miejsca wycinki pozyskanego drewna i uporządkowaniem terenu robót.

**2.2.** Kupujący wytnie na własny koszt z miejsca pozyskania drewna, określonego w pkt 2.1, łącznie 80 sztuk niżej wymienionych drzew oraz odbierze z miejsca wycinki pozyskane drewno własnym transportem z własnym załadunkiem. Pnie drzew przeznaczonych do wycinki zostały oznaczone przez Sprzedającego pomarańczową farbą.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **L.p.** | **Nazwa drzewa** | **Obwód pnia mierzony** **na wysokości 130 cm** | **Liczba drzew** |
| **1.** | świerk pospolity | 38, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 50, 51, 55, 59, 94 | 13 |
| **2.** | lipa drobnolistna | 48, 49, 57, 58, 114 | 5 |
| **3.** | klon zwyczajny | 201, 166 | 2 |
| **4.** | klon jesionolistny | 66 | 1 |
| **5.** | brzoza brodawkowata | 102, 46, 59, 64, 110 | 5 |
| **6.** | jarząb pospolity | 40 | 1 |
| **7.** | sosna zwyczajna | 62, 62, 64, 68, 68, 75, 78, 80, 84, 90, 90, 92, 92, 93, 102, 104, 107, 107, 110, 110, 111, 116, 120, 127, 129, 130, 143, 173 | 28 |
| **8.** | topola osika | 78, 113, 114, 147, 365 | 5 |
| **9.** | robinia akacjowa | 43, 47, 51, 52, 69, 87, 134, 146, 160 | 9 |
| **10.** | jesion wyniosły | 83, 86, 220, 222 | 4 |
| **11.** | topola kanadyjska | 120, 240, 285 | 3 |
| **12.** | wierzba iwa | 92, 97, 110, 112 | 4 |
| **Łącznie sztuk:** | **80** |

**2.3.** Kupujący, którego oferta zostanie wybrana przez Sprzedającego, zobowiązany jest do zawarcia umowy, której wzór stanowi załącznik nr 2, w terminie 7 dni licząc od chwili uzyskania informacji o wyborze oferty.

**2.4.** Sprzedający z chwilą podpisania umowy, przekaże Kupującemu teren robót, tj. teren działki, o której mowa w pkt. 2.1. Od chwili przekazania terenu robót Kupującemu, będzie on odpowiedzialny za zapewnienie bezpieczeństwa na terenie robót oraz w jego pobliżu, aż do chwili ponownego przekazania terenu robót Sprzedającemu.

**2.5.** Sprzedający z chwilą podpisania umowy, o której mowa w pkt 2.3, nie ponosi odpowiedzialności za stan ilościowy i jakościowy drzew objętych niniejszą umową.

**3. Dokumenty wymagane przy składaniu ofert:**

Kupujący przystępując do niniejszego przetargu, wypełnia i składa formularz oferty, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do ogłoszenia.

**4. Opis sposobu przygotowania oferty:**

**4.1.** Oferta zostanie sporządzona na formularzu ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia.

**4.2.** Kupujący przedłoży tylko jedną ofertę.

**4.3.** Kupujący przed złożeniem oferty powinien dokonać wizji lokalnej w terenie, polegającej na sprawdzeniu ilościowym i jakościowym drzew oferowanych do sprzedaży.

**4.4.** Kupujący przy ustaleniu oferowanej ceny zakupu drzew „na pniu”, wraz z ich wycinką, powinien uwzględnić w szczególności koszty:

a) oznakowania miejsca wycinki pod względem BHP i bezpieczeństwa ruchu drogowego;

b) wycięcia drzew z uprzątnięciem terenu z dłużyc i gałęzi.

Wszelkie inne koszty związane z pozyskaniem drewna wyżej nie wymienione, ponosi Kupujący.

**4.5.** Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności, podpisana przez Kupującego lub osobę uprawnioną do składania oświadczeń w jego imieniu.

**4.6.** Oferta winna być złożona w kopercie zaadresowanej na Urząd Gminy Suwałki, ul. Świerkowa 45, 16–400 Suwałki, z dopiskiem na kopercie: „Dotyczy sprzedaży drzew „na pniu” położonych na działce nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki - nie otwierać przed dniem 22 marca 2021 r.”.

**4.7.** W postępowaniu mogą wziąć udział Kupujący, którzy akceptują warunki zawarte w niniejszym ogłoszeniu przetargu oraz akceptują warunki umowy, o której mowa w pkt 2.3.

**5. Termin realizacji przedmiotu oferty:**

Przedmiot oferty będzie realizowany od dnia podpisania przez strony umowy do dnia zwrotu przez Kupującego terenu robót.

**6. Kryteria oceny ofert:**

Sprzedający, wybierając najkorzystniejszą ofertę, będzie się kierował kryterium najwyższej ceny brutto zaoferowanej przez Kupującego za łączną masę drewna pozyskanego własnym kosztem z wycinki drzew określonych w pkt 2.2.

Sprzedający, zgodnie z § 8 ust. 7 *Zarządzenia Nr 201/20 Wójta Gminy Suwałki z dnia 30 września 2020 r. w sprawie określenia sposobu prowadzenia postępowania w celu sprzedaży drzew „na pniu” oraz drewna pozyskanego z wycinki drzew stanowiących własność Gminy Suwałki*, nie określa minimalnej ceny wywoławczej brutto za łączną masę drewna pozyskanego własnym kosztem z wycinki drzew określonych w pkt 2.2.

**7. Termin związania z ofertą:**

Kupujący pozostaje związany z ofertą przez okres 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.

**8. Termin, miejsce składania i otwarcia ofert:**

**8.1.** Oferty należy składać osobiście w sekretariacie Urzędu Gminy Suwałki, bądź drogą pocztową na adres Sprzedającego w terminie do dnia 19 marca 2021 r. do godz. 15:30, liczy się data wpływu dokumentów do urzędu.

**8.2.** Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 22 marca 2021 r.

**9. Informacje dodatkowe:**

**9.1.** Do niniejszego postępowania środki odwoławcze nie przysługują.

**9.2.** Sprzedającemu przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert bez podania przyczyny.

**10. Załączniki do ogłoszenia:**

- zał. nr 1 – formularz ofertowy

- zał. nr 2 – wzór umowy

 */-/ Zbigniew Mackiewicz*

 *Wójt Gminy Suwałki*

………………………… Załącznik nr 1 do ogłoszenia

…………………………

…………………………

 (dane Kupującego)

**Oferta dotycząca pierwszego przetargu na sprzedaż drzew „na pniu”,**

**położonych na działce nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki,**

**bez określenia minimalnej ceny wywoławczej przedmiotu przetargu,**

zgodnie z *Zarządzeniem Nr 201/20 Wójta Gminy Suwałki z dnia 30 września 2020 r.*

*w sprawie określenia sposobu prowadzenia postępowania w celu sprzedaży drzew „na pniu”*

*oraz drewna pozyskanego z wycinki drzew stanowiących własność Gminy Suwałki*.

1. **Dane Kupującego.**
2. Imię i nazwisko oraz adres zamieszkania / pełna nazwa firmy i adres jej siedziby: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………
3. PESEL (dotyczy osób fizycznych): ………………….………………………………..
4. NIP (dotyczy firmy): ………………………………………………………………….
5. REGON (dotyczy firmy):………………..…………………………………………….
6. Numer telefonu kontaktowego: ……………………………………………………….
7. **Cena oferty.**

Oferuję zakup niżej wymienionych drzew „na pniu”, położonych na działce nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki, wraz z ich wycinką, odbiorem pozyskanego drewna z miejsca wycinki (własnym transportem z własnym załadunkiem) oraz uprzątnięciem placu robót po wycince, kosztem nabywcy,

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **L.p.** | **Nazwa drzewa** | **Obwód pnia mierzony** **na wysokości 130 cm** | **Łączna liczba sztuk drzew danego gatunku** |
| **1.** | świerk pospolity | 38, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 50, 51, 55, 59, 94 | 13 |
| **2.** | lipa drobnolistna | 48, 49, 57, 58, 114 | 5 |
| **3.** | klon zwyczajny | 201, 166 | 2 |
| **4.** | klon jesionolistny | 66 | 1 |
| **5.** | brzoza brodawkowata | 102, 46, 59, 64, 110 | 5 |
| **6.** | jarząb pospolity | 40 | 1 |
| **7.** | sosna zwyczajna | 62, 62, 64, 68, 68, 75, 78, 80, 84, 90, 90, 92, 92, 93, 102, 104, 107, 107, 110, 110, 111, 116, 120, 127, 129, 130, 143, 173 | 28 |
| **8.** | topola osika | 78, 113, 114, 147, 365 | 5 |
| **9.** | robinia akacjowa | 43, 47, 51, 52, 69, 87, 134, 146, 160 | 9 |
| **10.** | jesion wyniosły | 83, 86, 220, 222 | 4 |
| **11.** | topola kanadyjska | 120, 240, 285 | 3 |
| **12.** | wierzba iwa | 92, 97, 110, 112 | 4 |
| **Łącznie sztuk:** | **80** |

za łączną kwotę w wysokości: ….………..… złotych brutto,

słownie:………………..…………………….……………………, w tym 23% podatek VAT.

Zgodnie z § 8 ust. 7 *Zarządzenia Nr 201/20 Wójta Gminy Suwałki z dnia 30 września 2020 r.*

*w sprawie określenia sposobu prowadzenia postępowania w celu sprzedaży drzew „na pniu” oraz drewna pozyskanego z wycinki drzew stanowiących własność Gminy Suwałki*, **Sprzedający** **nie określa minimalnej ceny wywoławczej brutto przedmiotu przetargu.**

**III. Oświadczenia Kupującego.**

1. Oświadczam, że:

a) zapoznałem się z ogłoszeniem dotyczącym przetargu oraz z warunkami umowy i akceptuję je bez zastrzeżeń;

b) dokonałem wizji przedmiotowych drzew przeznaczonych do sprzedaży;

c) zobowiązuję się w przypadku wybrania przez Sprzedającego mojej oferty do zawarcia umowy w ciągu 7 dni od dnia przekazania zawiadomienia o wyborze oferty;

d) przedmiot oferty zostanie wykonany przez osoby posiadające stosowne uprawnienia, wiedzę, umiejętności i doświadczenie niezbędne do wykonywania przedmiotu oferty określonego w niniejszym ogłoszeniu ;

e) dysponuję/jestem w stanie zapewnić sprzęt oraz pracowników do wykonania przedmiotu oferty;

f) znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej pozyskanie i zakup drewna.

 …………………………………………………

 (miejscowość, data i podpis Kupującego)

**KLAUZULA INFORMACYJNA**

Sprzedający zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuje, że:

 1) administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Gminy Suwałki jest Wójt Gminy Suwałki, ul. Świerkowa 45, 16-400 Suwałki, tel. 875659300, e-mail: sekretariat@gmina.suwalki.pl

2) kontakt do inspektora ochrony danych osobowych w Urzędzie Gminy Suwałki tel. 875659355, e-mail: iod@gmina.suwalki.pl

3) dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu przeprowadzenia postępowania, zawarcia i wykonywania umowy oraz po zakończeniu obowiązywania umowy w czasie niezbędnym do realizacji celów przetwarzania.

4) osoba, której dane dotyczą ma prawo do:

a) dostępu do dotyczących jej danych osobowych;

b) sprostowania danych osobowych;

c) usunięcia w sytuacjach określonych w art. 17 ust. 1 RODO z zastrzeżeniem art.17 ust. 3 RODO;

d) ograniczenia przetwarzania;

e) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania;

f) do cofnięcia zgody na dalsze przetwarzanie jej danych w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;

g) wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych) o ile żądania nie są ewidentnie nieuzasadnione lub nadmierne oraz nie ograniczają ich, bądź wykluczają inne przepisy.

5) podanie danych osobowych jest dobrowolne w celu udziału w postępowaniu, zawarcia i wykonywania umowy łączącej Zamawiającego z Wykonawcą, aczkolwiek odmowa ich podania uniemożliwia podjęcie współpracy pomiędzy w/w stronami

6) dane nie będą przekazywane do Państw Trzecich.

7) w ramach realizowania przetwarzania nie występuje profilowanie.

Załącznik nr 2 do ogłoszenia

**UMOWA NR …/MK/2021**

zawarta w dniu ……………………. r. w Suwałkach pomiędzy:

Gminą Suwałki, z siedzibą w Suwałkach przy ul. Świerkowej 45, 16-400 Suwałki, posiadającą NIP 844-214-60-35, REGON 790670970, reprezentowaną przez Wójta Gminy Suwałki – Zbigniewa Mackiewicza, zwaną dalej Sprzedającym,

a

…………………………………………. z siedzibą pod adresem: …………………………….., NIP ………………….., REGON ……………………, reprezentowaną przez …......................, zwanym dalej Kupującym,

Strony zawierają umowę o następującej treści:

**§ 1**

Podstawą zawarcia niniejszej umowy jest wynik rozstrzygniętego w dniu ……………… przetargu na sprzedaż niżej wymienionych drzew „na pniu” położonych na działce nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki wraz z ich wycinką, a następnie zabraniem z miejsca wycinki pozyskanego drewna i uporządkowaniem terenu robót.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **L.p.** | **Nazwa drzewa** | **Obwód pnia mierzony** **na wysokości 130 cm** | **Łączna liczba sztuk drzew danego gatunku** |
| **1.** | świerk pospolity | 38, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 50, 51, 55, 59, 94 | 13 |
| **2.** | lipa drobnolistna | 48, 49, 57, 58, 114 | 5 |
| **3.** | klon zwyczajny | 201, 166 | 2 |
| **4.** | klon jesionolistny | 66 | 1 |
| **5.** | brzoza brodawkowata | 102, 46, 59, 64, 110 | 5 |
| **6.** | jarząb pospolity | 40 | 1 |
| **7.** | sosna zwyczajna | 62, 62, 64, 68, 68, 75, 78, 80, 84, 90, 90, 92, 92, 93, 102, 104, 107, 107, 110, 110, 111, 116, 120, 127, 129, 130, 143, 173 | 28 |
| **8.** | topola osika | 78, 113, 114, 147, 365 | 5 |
| **9.** | robinia akacjowa | 43, 47, 51, 52, 69, 87, 134, 146, 160 | 9 |
| **10.** | jesion wyniosły | 83, 86, 220, 222 | 4 |
| **11.** | topola kanadyjska | 120, 240, 285 | 3 |
| **12.** | wierzba iwa | 92, 97, 110, 112 | 4 |
| **Łącznie sztuk:** | **80** |

Pnie ww. drzew zostały oznaczone przez Sprzedającego farbą koloru pomarańczowego.

**§ 2**

1. Sprzedający sprzedaje, a Kupujący kupuje drzewa „na pniu”, określone w § 1, wraz z ich wycinką, a następnie zabraniem z miejsca wycinki pozyskanego drewna i uporządkowaniem terenu robót.
2. Z chwilą podpisania niniejszej umowy Sprzedający udostępnia, a Kupujący przyjmuje teren działki nr 113 w msc. Osowa gm. Suwałki, celem wycinki drzew określonych w § 1, zwany dalej terenem robót. Od chwili przekazania przez Sprzedającego terenu robót, Kupujący będzie odpowiedzialny za zapewnienie bezpieczeństwa na terenie robót oraz w jego pobliżu, aż do chwili zwrotu terenu robót Sprzedającemu.Sprzedający z chwilą podpisania niniejszej umowy nie ponosi odpowiedzialności za stan ilościowy i jakościowy drzew, określonych w § 1.
3. Przed przystąpieniem do wycinki drzew, o których mowa w § 1, Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia, czy na drzewach lub w poszyciu w pobliżu drzew nie występują organizmy roślin lub zwierząt chronionych lub ich siedliska, zwłaszcza, gdy wycinka drzew będzie wykonywana w okresie lęgowym ptaków. Jeżeli w trakcie robót w zasięgu drzew, o których mowa w § 1 zostaną stwierdzone gatunki chronione lub miejsca lęgowe ptaków, Kupujący zobowiązany jest do zawieszenia wykonywania robót do czasu uzyskania przez Sprzedającego stosownych zezwoleń od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Białymstoku.
4. Kupujący po zakończeniu wszystkich robót, określonych w § 2, oraz usunięciu wszystkich ewentualnych szkód powstałych podczas wycinki, niezwłocznie zawiadomi o tym fakcie Sprzedającego, a Sprzedający w ciągu 7 dni od dnia zawiadomienia dokona odbioru końcowego. Z chwilą podpisania bezusterkowego odbioru końcowego Kupujący zwraca, a Sprzedający przyjmuje teren robót.
5. W przypadku stwierdzenia niewykonania lub nienależytego wykonania przez Kupującego przedmiotu umowy, Sprzedający odmówi odbioru przedmiotu umowy do czasu usunięcia stwierdzonych uchybień w należytym wykonaniu umowy, wyznaczając termin Kupującemu na ich usunięcie.
6. W przypadku nieusunięcia stwierdzonych przez Sprzedającego uchybień w należytym wykonaniu przedmiotu umowy przez Kupującego, Sprzedający może wyznaczyć Kupującemu kolejny termin na ich usunięcie, a w przypadku nieusunięcia uchybień przez Kupującego, Sprzedający może zlecić usunięcie uchybień na koszt i ryzyko Kupującego innemu podmiotowi.
7. Przedmiot umowy uważa się za zakończony w terminie, w którym Sprzedający stwierdzi, iż został przez Kupującego należycie wykonany .
8. Pod pojęciem nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Kupującego należy rozumieć w szczególności:

1) wykonanie czynności innych niż roboty objęte niniejszą umowa, bądź niewykonanie tych robót, stwierdzone przez Sprzedającego;

2) pozostawienie pozostałości po wycince drzew i innych zanieczyszczeń na terenach, na których prowadzone były roboty, na terenach przyległych oraz w innych miejscach do tego niewyznaczonych;

3) nieusunięcie wszystkich ewentualnych szkód powstałych podczas wykonania przedmiotu umowy.

9. W przypadku nienaprawienia przez Kupującego szkód powstałych w czasie wykonywania przez niego przedmiotu umowy, Sprzedający może dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.

**§ 3**

1. Kupujący zobowiązany jest w szczególności do:
2. realizacji robót przy użyciu własnych narzędzi i środka transportu;

2) prowadzenia robót zgodnie z przepisami bezpieczeństwa ruchu drogowego i BHP.

2. Kupujący oświadcza, że:

1) roboty zostaną wykonane przez osoby posiadające stosowne uprawnienia, wiedzę, umiejętności i doświadczenie niezbędne do wykonywania czynności związanych z wycinką i transportem materiału drzewnego;

2) dysponuje/jest w stanie zapewnić sprzęt oraz pracowników do wykonania robót;

3) znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej pozyskanie i zakup drewna.

3. Do czasu zakończenia robót Kupujący ponosi odpowiedzialność za właściwe zabezpieczenie robót i ich oznakowanie, a także za bezpieczeństwo ruchu i zatrudnionych osób, utrudnienia w ruchu oraz ewentualne szkody wyrządzone osobom trzecim.

4. Kupujący ponosi odpowiedzialność cywilną za wszelkie szkody, w tym wyrządzone osobom trzecim, powstałe w związku z realizacją przedmiotu umowy.

**§ 4**

Termin wykonania przedmiotu umowy, w tym wycinka drzew oraz uporządkowanie terenu robót, ustala się do dnia …………..

**§ 5**

1. Za nabycie drewna pochodzącego z wycinki drzew zakupionych „na pniu”, o których mowa w § 1, Kupujący zapłaci Sprzedającemu kwotę oferowaną w formularzu ofertowym z dnia ……………. w wysokości: …………… zł brutto (słownie: …………………………..……..), w tym obowiązujący 23% podatek VAT.

2. Sprzedający za sprzedaż drewna, określonego w § 1, wystawi Kupującemu fakturę w ciągu 7 dni od dnia podpisania przez Strony odbioru końcowego, stwierdzającego należyte wykonanie przedmiotu umowy.

3. Kupujący dokona zapłaty kwoty, o której mowa w ust. 1, w ciągu 7 dni od daty otrzymania faktury wystawionej przez Sprzedającego.

4. Opóźnienie Kupującego w zapłacie kwoty, określonej w ust. 1, upoważnia Sprzedającego do naliczenia ustawowych odsetek.

5. Sprzedający zastrzega sobie prawo własności drewna, o którym mowa w § 1, do czasu zapłaty przez Kupującego kwoty, określonej w ust. 1.

**§ 6**

W przypadku, gdy Kupujący nie rozpocznie robót w terminie do dnia ………….., Sprzedającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy oraz sprzedaży drzew „na pniu”, o których mowa w § 1, wraz z wycinką innemu oferentowi.

**§ 7**

1. Wykonawca nie może, pod rygorem nieważności, przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie bez pisemnej zgody Sprzedającego.
2. Każda zmiana umowy może nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie obowiązujące przepisy prawa, w tym ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny i ustawa z dnia16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

 Kupujący Sprzedający